

- 17) петицию Гастона Меду (Т/Pet.5/21),
- 18) петицию Захария Белинги (Т/Pet.5/14),

*приняв к сведению* замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке по вопросу об основанных на обычае правах на землю в Камеруне под французским управлением (Т/462, часть II, глава IIb),

#### *Совет по Опек*

*постановляет* уведомить подателей петиций, что вопрос об основанных на обычае правах на землю подвергся обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией,

*обращает внимание* подателей петиций на рекомендации относительно земель и лесов, принятые Советом по Опек на его шестой сессии<sup>38</sup>, текст которых гласит:

«Совет, принимая к сведению доклад выездной миссии, многочисленные петиции и заявления управляющей власти, предлагает управляющей власти определить более точно понятие «пустующих бесхозных земель» (*terres vacantes et sans maître*), и также предлагает ей, при издании ею проектируемых новых законов, принять во внимание как различные основанные на обычае права, которые могут принадлежать туземным общинам в отношении земельных участков, так и экономические потребности территории в будущем;

что касается классификации лесных угодий, то Совет предлагает управляющей власти руководствоваться и здесь теми же принципами, а именно, обеспечением соблюдения прав общин и экономического развития территории;

Совет, кроме того, предлагает управляющей власти привлечь к работе достаточное число землемеров, чтобы ускорить проведение процедуры, при помощи которой туземное население может добиться признания своих земельных прав;

что касается предоставления земельных концессий для сельскохозяйственных целей, то Совет предлагает управляющей власти оказывать в принципе предпочтение планам основания новых поселений, выработанным самими туземцами»;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 г. (Т/615).*

#### **212(VI).** Вопрос о путях сообщения в Камеруне под французским управлением, поднятый в некоторых петициях, относящихся к этой территории

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные

<sup>38</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опек, шестая сессия, 70-е заседание.

ные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о путях сообщения в Камеруне под французским управлением, а именно:

1) петицию от Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga (Т/Pet.5/12-4/23),

2) петицию от десяти лиц, выступающих от имени туземного населения района Нионг и Санага (Т/Pet.5/13),

3) петицию от Comité directeur de Kumzse (Т/Pet.5/32-4/26),

4) петицию от населения подрайона Ябасси (Т/Pet.5/44),

5) петицию от Evolution sociale camerounaise (Т/Pet.5/54),

6) петицию от Cri de la Sanaga côtière (Едеа) делегации Яунде (Т/Pet.5/46),

7) петицию от Association amicale de la Sanaga maritime (Т/Pet.5/61),

8) петицию от Ngondo Assemblée traditionnelle du peuple, Douala (Т/Pet.5/56-4/31),

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*приняв к сведению* заявление управляющей власти, что десятилетний план предусматривает развитие дорог, железнодорожных линий, портов и мостов, что бюджет 1950 года содержит особое ассигнование на расходы по речной системе района Приморской Санаги и что имеется в виду развитие дорог в административных подразделениях Едеа, Езека и Балимби, которое, однако, не сможет быть проведено в ближайшем будущем,

#### *Совет по Опек*

*выражает надежду*, что планы по улучшению путей сообщения будут осуществлены при первой возможности;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание  
3 апреля 1950 г. (Т/616).*

#### **213(VI).** Вопрос о свободе торговли, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о свободе торговли, а именно:

1) петицию от Ngondo Assemblée traditionnelle du peuple, Douala (Т/Pet.5/56-4/31),

2) петицию от Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga (Т/Pet.5/12-4/23),

3) петицию от Comité féminin de l'Union des populations du Cameroun (Т/Pet.5/60-4/32),

4) петицию от Union des populations du Cameroun, Comité directeur (T/Pet.5/53-4/30),

5) петицию Г. Гондта и других (T/Pet.5/62),

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*Совет по Опек*

*выражает надежду*, что управляющая власть будет продолжать делать все от нее зависящее, чтобы наглядно показать местному населению, что в области торговли всем предоставлены одинаковые возможности,

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание  
3 апреля 1950 г. (T/617)*

**214(VI).** Вопрос о фиксировании цен, поднятый в петиции от Union des syndicats confédérés du Cameroun

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pet. 5/52) в той ее части, в которой поднимается вопрос о фиксировании цен,

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*отметив* заявление управляющей власти о том, что описанное в этой части петиции положение уже больше не существует,

*Совет по Опек*

*постановляет*, что со стороны Совета не требуется принятия никаких мер для этой петиции,

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание  
3 апреля 1950 г. (T/618).*

**215(VI).** Вопрос об экономической организации, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос об экономической организации, а именно:

1) петицию от Управления (Comité directeur) Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/53-4/30),

2) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Нионге и Санаге (T/Pet. 5/12-4/23),

3) петицию от Union des syndicats confédérés de Yaoundé (T/Pet.5/19),

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*отметив*, что торговая, сельскохозяйственная и промышленная палаты являются частными организациями,

*Совет по Опек*

*постановляет*, что со стороны Совета не требуется принятия никаких мер по этой петиции,

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание  
3 апреля 1950 г. (T/619).*

**216(VI).** Вопрос о займах и субсидиях, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о займах и субсидиях, а именно:

1) петицию от Ngondo Assemblée traditionnelle du peuple (Народное собрание), в Дуале (T/Pet. 5/56-4/31),

2) петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pet.5/52),

*приняв к сведению* заверение управляющей власти в том, что администрация учредила банк, предоставляющий на выгодных условиях займы мелким предприятиям для развития торговли и строительства домов,

*Совет по Опек*

*выражает надежду*, что управляющая власть сделает все от нее зависящее путем предоставления субсидий и займов или других видов помощи в ее распоряжении, чтобы поощрять туземное население к полному участию в экономическом развитии территории,

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание  
3 апреля 1950 г. (T/620).*